



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Torniaco Superior**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
27	C	CHATTON Flavien	3740	00:18	51		1					06:22	48	2	08:22	G1
99	A	PUGNALE Mathieu	3924	05:19	61		2					27:20	48	2	29:20	H
70	G	JOYE Tanguy	17112	22:11	27	51	3					30:26	34	2	32:26	E
	G			35:46	48		4					32:26	34	2	34:26	C1
30		LONGCHAMP Alan	3921	45:39	34		5					46:54	51	2	48:19	E
51		DE REYFF Pierre	4013	57:53	30		6									
16		CHAPPUIS Arthur	3886													
61		GENDRE Théo	17111													
48		KERN Dorian	17148													
34		WIRT-SCHERWEY Damian	3849													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3351
	ROBATEL Sébastien			

TOTAL	6
TIME OUT	X

TOTAL	10 min
-------	--------

**2 Léchelles Coyotes**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13	C	PAGE Léo	4001	11:14	15		1					04:26	51	2	05:19	J1
21	A	GREMAUD Basile	3700	14:51	98	51	2					06:22	98	2	08:22	G1
1	G	PITTET Jérémy	9018	20:05	98	51	3					30:26	87	2	32:26	E
	G			36:51	3		4					36:37	13	2	38:37	J1
9		GOBET Simon	3684	42:45	98	51	5					43:31	51	2	45:31	E
51		COTTIER Alexis	3558	42:57	9	11	6					45:49	9	2	47:49	B1
3		DE GOTTRAU Florent	3075	48:19	9		7									
28		GOMES Lenny	17022	51:50	51	98	8									
87		KISSEL Joey	17107													
11		BOSCHUNG Chris	9020													
98		MICHEL Frédéric	3227													
15		BALTISBERGER Mathis	3225													
89		WAEBER Florian	9022													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1941
	CHRISTAN Florent			

TOTAL	8
TIME OUT	X

TOTAL	12 min
-------	--------

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

CLUB 1 Torniaco Superior JNR

CLUB 2 Léchelles Coyotes JNR

Lieu / Ort  
Location / Luogo

Date / Datum  
Date / Data

Start / Beginn  
Début / Inizio

End / Ende  
Fin / Fine

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur

Official scorer  
Marqueur

Referee 1  
Arbitre 1

Referee 2  
Arbitre 2

Tech. Director  
Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup.

Penalty /  
Rigori

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
Léchelles Coyotes

CAPTAIN 1  
Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2  
Signature / Unterschrift / Firma

COACH